



Consejo Económico y Social

Distr. limitada
26 de julio de 1999
Español
Original: inglés

Información

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

Junta Ejecutiva

Segundo período ordinario de sesiones de 1999

7 a 10 de septiembre de 1999

Tema 13 del programa provisional*

Informe financiero y estados de cuentas provisionales para el año terminado el 31 de diciembre de 1998, primer año del bienio 1998–1999

Resumen

El presente documento, que se presenta para información de la Junta Ejecutiva, contiene el informe financiero sobre las cuentas del UNICEF correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998, primer año del bienio 1998–1999. El documento comprende el informe financiero, 11 estados de cuentas y un cuadro, en que se resumen los resultados financieros de las transacciones efectuadas en 1998. El documento se prepara en cumplimiento de la resolución 50/204 de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 1995, utilizando los formatos convenidos por el Comité Administrativo de Coordinación, para lograr la armonización de la presentación de las cuentas de los organismos del sistema de las Naciones Unidas. En las notas a los estados financieros figuran un resumen de los principales principios contables y otros datos.

* E/ICEF/1999/15.

Índice

	<i>Página</i>
Siglas	3
I. Informe financiero provisional correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 1998 ...	4
II. Estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998	6
Estado de cuentas I. Estado de ingresos y gastos y cambios de las reservas y los saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998	6
Estado de cuentas II. Estado del activo, el pasivo y las reservas y los saldos de los fondos al 31 de diciembre de 1998	7
Estado de cuentas III. Estado de las corrientes de efectivo correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998	8
Estado de cuentas IV. Situación de liquidez al 31 de diciembre de 1998	9
Estado de cuentas V. Situación de la financiación de los recursos generales, los fondos complementarios y las actividades de socorro de emergencia y rehabilitación aprobados al 31 de diciembre de 1998	10
Estado de cuentas VI. Cooperación con los programas: estado de los programas aprobados, los gastos y los saldos no utilizados de recursos generales, fondos complementarios y fondos para socorro de emergencia y rehabilitación correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998	11
Estado de cuentas VI-1. Cooperación con los programas: estado de los programas aprobados, los gastos y los saldos no utilizados de recursos generales correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998	15
Estado de cuentas VI-2. Cooperación con los programas: estado de los programas aprobados, los gastos y los saldos no utilizados de fondos complementarios correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998	19
Estado de cuentas VI-3. Cooperación con los programas: estado de los programas aprobados, los gastos y los saldos no utilizados de fondos para socorro de emergencia y rehabilitación correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998	23
Estado de cuentas VII. Estado de las consignaciones correspondientes al bienio 1998-1999 al 31 de diciembre de 1998	26
Estado de cuentas VIII. Fondo de reserva para bienes de capital: estado del activo, el pasivo y el saldo del Fondo al 31 de diciembre de 1998	27
Notas a los estados financieros	29
Cuadro de los estados financieros: contribuciones recibidas o prometidas para el año que terminó el 31 de diciembre de 1998	36

Siglas

ACNUR	Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
AGFUND	Programa del Golfo Árabe para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas
CAC	Comité Administrativo de Coordinación
FIDA	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
OMS	Organización Mundial de la Salud
OPEP	Organización de Países Exportadores de Petróleo
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

I. Informe financiero provisional correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 1998

Introducción

1. La Directora Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) presenta a continuación el informe financiero del UNICEF, acompañado de 11 estados de cuentas y un cuadro, correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 1998, primer año del bienio 1998–1999. De dichos estados, los estados I, II, III y VII se presentan ahora en consonancia con los formatos convenidos por el Comité Administrativo de Coordinación (CAC) con el fin de lograr la armonización de las cuentas de los organismos del sistema de las Naciones Unidas. En el informe financiero se presentan los resultados financieros de las actividades del UNICEF en 1998. En los párrafos que figuran a continuación se resumen los aspectos más importantes.

Ingresos

2. Los ingresos del UNICEF en 1998 ascendieron a 966 millones de dólares. Prácticamente todos los gobiernos de los países industrializados y los países en desarrollo hicieron contribuciones al UNICEF en 1998. Los ingresos comprendieron 571 millones de dólares para los recursos generales, 279 millones de dólares para fondos complementarios y 116 millones de dólares en contribuciones para casos de emergencia. El desglose de los ingresos del UNICEF conforme a las fuentes es el siguiente: el 62% (603 millones de dólares) procedió de los gobiernos, el 33% (314 millones de dólares) comprende sumas obtenidas en campañas de recaudación de fondos, ingresos procedentes de la venta de tarjetas de felicitación y donaciones de particulares, y el 5% (44 millones de dólares) de fuentes diversas, incluidos los intereses y la revalorización del activo y el pasivo en función de las fluctuaciones de los tipos de cambio. Se aportó una cantidad de 5 millones de dólares conforme a acuerdos entre organizaciones.

Gastos

3. Los gastos del UNICEF en 1998 fueron de 867 millones de dólares. Esa suma comprendió 409 millones de dólares que corresponden a la cooperación prestada a los programas con cargo a los recursos generales, 261 millones de dólares por concepto de la cooperación prestada a los programas con cargo a fondos complementarios y 115 millones de dólares para las actividades de socorro de emergencia y rehabilitación. Los demás gastos, que ascendieron a 82 millones de dólares, correspondieron a gestión y administración.

Contribuciones en especie

4. En 1998 el UNICEF entregó a los proyectos contribuciones en especie que los donantes valoraron en 106 millones de dólares. Esas entregas no se incluyen en las cuentas financieras del UNICEF, aunque se tramitaron por conducto de las estructuras administrativas de la organización.

Cuentas especiales

5. Las cuentas especiales que no están relacionadas con programas aprobados por la Junta Ejecutiva del UNICEF no se asientan como ingresos y gastos en las cuentas financieras del UNICEF. Esos fondos se destinan principalmente a sufragar el costo de los bienes y servicios adquiridos y suministrados por el UNICEF a cuenta de los gobiernos, otros organismos del sistema de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales, a título reembolsable. En 1998, el UNICEF recibió para esas cuentas especiales 134 millones de dólares en efectivo. Los gastos y obligaciones imputables a esas cuentas ascendieron a 171 millones de dólares, mientras que 17 millones de dólares se devolvieron a los donantes o se destinaron a otros servicios a petición de los donantes.

Tenencias en efectivo

6. El UNICEF tiene un total de 467 millones de dólares en efectivo (suma que comprende los saldos no utilizados de las cuentas especiales, que ascienden a 52 millones de dólares). En bancos de primera clase se mantiene una suma de 466 millones de dólares, que comprende 465 millones de dólares en cuentas de depósito a plazo fijo que devengan intereses y 10 millones de dólares en cuentas corrientes bancarias. El efectivo en caja asciende a 1 millón de dólares. El total de las tenencias en efectivo del UNICEF comprendía 12 millones de dólares en otras monedas, que estaban destinadas a utilizarse únicamente en el país donante para compras y otros gastos locales.

Programas aprobados

7. Durante 1998, la Junta Ejecutiva aprobó un total de 1.247 millones de dólares para nuevos programas en pro de la infancia en los países con que coopera el UNICEF, y para proyectos regionales e interregionales. Esa suma comprende 862 millones de dólares en programas que se han de financiar con cargo a los recursos generales del UNICEF y 266 millones de dólares para proyectos que la Junta declaró merecedores de apoyo y que se financiaron con cargo a fondos complementarios comprometidos en 1998. El total comprende también 119 millones de dólares para proyectos financiados con promesas de contribuciones para actividades de socorro de emergencia y rehabilitación.

(Firmado) Carol **Bellamy**

Directora Ejecutiva

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

II. Estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998

Estado de cuentas I

Estado de ingresos y gastos y cambios de las reservas y los saldos de los fondos correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998

(En miles de dólares EE.UU.)

	1998			1997	
	Recursos generales	Fondos complementarios	Socorro de emergencia y rehabilitación	Total	Total
Ingresos					
Contribuciones voluntarias					
Contribuciones de gobiernos (cuadro 1)	343 651	177 883	81 128	602 662	594 556
Contribuciones de fuentes no gubernamentales/sector privado (cuadro 1)	1 967	97 845	33 810	133 622	124 209
División del Sector Privado ^a (nota 3)	180 072			180 072	160 249
Fondos recibidos en virtud de arreglos interinstitucionales (cuadro 1)		4 392	782	5 174	2 502
Otros ingresos					
Ingresos por concepto de intereses	26 421			26 421	25 505
Ingresos diversos	18 982			18 982	17 888
Ajustes por conversión de monedas	(251)	(1 254)	85	(1 420)	(22 975)
Total de ingresos	570 842	278 866	115 805	965 513	901 934
Gastos					
Cooperación con los programas	267 867	260 946	115 255	644 068	672 685
Servicios de apoyo a los programas (estado de cuentas VII)	141 395			141 395	149 601
Total de la cooperación con los programas	409 262	260 946	115 255	785 463	822 286
Gestión y administración (estado de cuentas VII)	81 747			81 747	91 162
Total de gastos	491 009	260 946	115 255	867 210	913 448
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (exceso de los gastos respecto de los ingresos)	79 833	17 920	550	98 303	(11 514)
Paso a pérdidas y ganancias/ajustes efectuados en períodos anteriores (nota 6)	4 098	5 179	5 559	14 836	6 318
Reserva para contribuciones por recibir incobrables					5 000
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (exceso de los gastos respecto de los ingresos) en cifras netas	75 735	12 741	(5 009)	83 467	(22 832)
Saldos de las reservas al 1° de enero	28 951			28 951	28 771
Aumento de las reservas	192			192	180
Saldos de los fondos al 1° de enero	172 478	275 833	90 075	538 386	561 218
Reservas y saldos de los fondos al 31 de diciembre	277 356	288 574	85 066	650 996	567 337

Se ruega remitirse a las notas adjuntas, que forman parte integrante de este estado de cuentas.

^a Con efecto a partir de febrero de 1998, la Operación de Tarjetas de Felicitación y Operaciones Conexas (OTF) pasó a llamarse División del Sector Privado.

(Firmado) Ellen Yaffe
Contralora

(Firmado) Carol Bellamy
Directora Ejecutiva

Estado de cuentas II

Estado del activo, el pasivo y las reservas y los saldos de los fondos al 31 de diciembre de 1998

(En miles de dólares EE.UU.)

	1998	1997
Activo		
Fondos en efectivo y depósitos a plazo fijo		
Fondos en monedas convertibles	455 186	410 324
Fondos en monedas no convertibles	11 729	6 427
Cuentas por cobrar		
Contribuciones por recibir	137 453	156 376
<i>Menos:</i> Reserva para contribuciones por recibir incobrables (nota 7)	(5 000)	(5 000)
Contribuciones por recibir netas	132 453	151 376
Otras cuentas por cobrar	228 696	172 905
Existencias	20 941	24 583
Locales y equipo (nota 8)	12 887	13 131
Total del activo	861 892	778 746
Pasivo		
Contribuciones recibidas por anticipado	2 978	1 231
Obligaciones por liquidar	116 132	116 619
Cuentas por pagar	23 221	29 151
Otros fondos y cuentas especiales	51 588	49 506
Planes de seguro médico	16 977	14 902
Total del pasivo	210 896	211 409
Reservas y saldos de los fondos		
Reservas		
Para servicios de adquisición, gastos de personal y gastos conexos	2 000	2 000
Para seguros (nota 9)	131	131
Para activos de capital (nota 2)	27 012	26 820
Total de las reservas	29 143	28 951
Saldos de los fondos		
Recursos generales	248 213	172 478
Fondos complementarios	288 574	275 833
Socorro de emergencia y rehabilitación	85 066	90 075
Total de los saldos de los fondos	621 853	538 386
Total de las reservas y los saldos de los fondos	650 996	567 337
Total del pasivo, las reservas y los saldos de los fondos	861 892	778 746

Se ruega remitirse a las notas adjuntas, que forman parte integrante de este estado de cuentas.

(Firmado) Ellen Yaffe
Contralora

(Firmado) Carol Bellamy
Directora Ejecutiva

Estado de cuentas III

Estado de las corrientes de efectivo correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998

(En miles de dólares EE.UU.)

	1998	1997
Corrientes de efectivo procedentes de las actividades operacionales		
Exceso de los ingresos respecto de los gastos (exceso de los gastos respecto de los ingresos) en cifras netas (estado de cuentas I)	83 467	(22 831)
Disminución por concepto de contribuciones por recibir	18 923	609
Aumento de la reserva para contribuciones por recibir incobrables		5 000
(Aumento) por concepto de otras cuentas por cobrar	(55 791)	(23 301)
Disminución por concepto de otros elementos del activo	3 642	12 293
Aumento por concepto de contribuciones recibidas por anticipado	1 747	745
Aumento (disminución) por concepto de cuentas por pagar	(5 930)	(2 628)
Aumento (disminución) por concepto de obligaciones por liquidar	(487)	16 679
Aumento (disminución) por concepto de otros elementos del pasivo	2 075	1 556
<i>Menos:</i> Ingresos por concepto de intereses	(26 421)	(25 505)
Sumas en efectivo en valores netos procedentes de las actividades operacionales	21 225	(37 383)
Corrientes de efectivo procedentes de actividades de inversión y financiación		
Aumento (disminución) por concepto de los saldos de los fondos y cuentas especiales	2 082	(7 753) ^a
<i>Más:</i> Ingresos por concepto de intereses	26 421	25 505
Sumas en efectivo en valores netos procedentes de actividades de inversión y financiación	28 503	17 752
Corrientes de efectivo procedentes de otras fuentes		
Disminución por concepto de terrenos y locales	244	666
Aumento por concepto de reservas/otros fondos	192	180
Sumas en efectivo en valores netos procedentes de otras fuentes	436	846
Aumento (disminución) en valores netos por concepto de sumas en efectivo y depósitos a plazo fijo	50 164	(18 785)
Sumas en efectivo y depósitos a plazo fijo al 1º de enero	416 751	435 536
Sumas en efectivo y depósitos a plazo fijo al 31 de diciembre	466 915	416 751

^a Los fondos y las cuentas especiales que se indican en el rubro de actividades operacionales ahora se indican en el rubro de actividades de inversión y financiación como lo recomiendan los auditores. Las cifras comparativas correspondientes a 1997 se han modificado en consecuencia.

Estado de cuentas IV

Situación de liquidez al 31 de diciembre de 1998

(En miles de dólares EE.UU.)

	1998	1997
1. En el cálculo de la situación de liquidez del UNICEF se tienen en cuenta los siguientes elementos del activo y el pasivo de corto plazo ^a :		
Activo de corto plazo		
Tenencias en efectivo ^b	415 327	367 244
Contribuciones por recibir para el año en curso y años anteriores	132 453	151 376
Cuentas por cobrar, anticipos y depósitos	228 696	172 905
Existencias	20 941	24 583
Total del activo de corto plazo	797 417	716 108
Pasivo de corto plazo		
Contribuciones para los años siguientes recibidas por anticipado	2 978	1 231
Cuentas por pagar y otras obligaciones por liquidar	139 353	145 770
Plan de seguro médico	16 977	14 902
	159 308	161 903
Obligaciones de fondos complementarios	288 574	275 833
Obligaciones de fondos para casos de emergencia	85 066	90 075
Total del pasivo de corto plazo	532 948	527 811
2. Variaciones de la liquidez del UNICEF entre el 31 de diciembre de 1998 y el 31 de diciembre de 1997		
Activo de corto plazo	797 417	716 108
Pasivo de corto plazo	532 948	527 811
	264 469	188 297
Aumento de la liquidez al 31 de diciembre de 1998	76 172	
3. Coeficiente de liquidez		
Activo de corto plazo	797 417	716 108
Pasivo de corto plazo	532 948	527 811
Coeficiente	1,50:1	1,36:1

^a La política de liquidez del UNICEF recomienda que el saldo en efectivo de fin de año en moneda convertible correspondiente a los recursos generales equivalga por lo menos al 10% de los ingresos proyectados para los recursos generales.

^b No se incluye la suma de 51.587.673 dólares depositada en cuentas especiales en 1998.

Estado de cuentas V
Situación de la financiación de los recursos generales, los fondos complementarios y las actividades de socorro de emergencia y rehabilitación aprobados al 31 de diciembre de 1998

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Recursos generales</i>	<i>Fondos complementarios</i>	<i>Socorro de emergencia y rehabilitación</i>	<i>Total</i>
Saldos no utilizados de los programas al 1° de enero de 1998	981 399	366 923	89 625	1 437 947
Aprobados en los períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva ^a				
Nuevos programas	857 842			857 842
Aprobados entre los períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva ^b	4 314	266 203	118 729	389 246
Promesas pasadas a pérdidas y ganancias		(5 180)	(5 559)	(10 739)
Cancelaciones de programas ^c	(33 439)			(33 439)
Subtotal	1 810 116	627 946	202 795	2 640 857
Gastos	491 009	260 946	115 255	867 210
Saldos no utilizados de los programas al 31 de diciembre de 1998	1 319 107	367 000	87 540	1 773 647
Saldos de los fondos al 31 de diciembre de 1998	248 213	288 574	85 066	621 853
Ajuste por conversión de monedas, 1987–1993		2 709	(871)	1 838
Subtotal	248 213	291 283	84 195	623 691
Gastos que han de financiarse con cargo a ingresos futuros	1 070 894	75 717	3 345	1 149 956

^a E/ICEF/1998/P/L.21, E/ICEF/1998/AB/L.1 y E/ICEF/1998/5.

^b Habilitaciones para el presupuesto por programas de 1998 derivadas de los ingresos de la OTF.

^c Las cancelaciones de programas por valor de 33.439.306 dólares corresponden a saldos no utilizados de sumas aprobadas por la Junta Ejecutiva para aplicar diversas recomendaciones relativas a los programas cuya ejecución concluyó en 1996, 1997 y 1998.

Estado de cuentas VI
Cooperación con los programas: estado de los programas aprobados, los gastos
y los saldos no utilizados de recursos generales, fondos complementarios y fondos
para socorro de emergencia y rehabilitación correspondientes al año terminado
el 31 de diciembre de 1998

(En dólares EE.UU.)

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldo de programas aprobados no utilizados al 1º de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldo de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
África					
Angola	11 554 817	28 745 659	40 300 476	13 663 826	26 636 650
Benin	4 758 140	6 131 027	10 889 167	2 425 682	8 463 485
Botswana	4 349 974	48 680	4 398 654	1 245 525	3 153 129
Burkina Faso	14 482 341	780 070	15 262 411	3 675 076	11 587 335
Burundi	3 349 544	(12 806)	3 336 738	1 463 263	1 873 475
Cabo Verde	2 377 727	(144 317)	2 233 410	875 426	1 357 984
Camerún	8 892 853	(846 609)	8 046 244	981 547	7 064 697
Chad	8 062 756	1 005 772	9 068 528	3 067 506	6 001 022
Comoras	3 208 074	(3)	3 208 071	539 591	2 668 480
Congo	1 790 261	1 695 673	3 485 934	1 470 260	2 015 674
Côte d'Ivoire	8 932 213	1 515 043	10 447 256	3 226 522	7 220 734
Eritrea	12 203 298	3 355 895	15 559 193	5 395 409	10 163 784
Etiopía	46 732 544	4 686 815	51 419 359	15 269 272	36 150 087
Gabón	3 425 498	165 563	3 591 061	622 969	2 968 092
Gambia	1 921 512	3 807 710	5 729 222	1 460 881	4 268 341
Ghana	15 322 098	8 093 419	23 415 517	7 866 050	15 549 467
Guinea	7 824 783	2 263 269	10 088 052	3 148 297	6 939 755
Guinea-Bissau	6 880 717	1 944 573	8 825 290	1 846 332	6 978 958
Guinea Ecuatorial	1 391 586	3 467 414	4 859 000	887 527	3 971 473
Kenya	9 842 218	18 381 050	28 223 268	6 779 771	21 443 497
Lesotho	4 523 178	50 000	4 573 178	948 121	3 625 057
Liberia	13 689 341	4 380 672	18 070 013	8 136 726	9 933 287
Madagascar	12 143 309	3 529 264	15 672 573	5 350 727	10 321 846
Malawi	16 992 677	5 540 148	22 532 825	5 879 491	16 653 334
Malí	21 994 119	(817 467)	21 176 652	3 898 345	17 278 307
Mauricio	2 629 406	47 355	2 676 761	647 755	2 029 006
Mauritania	3 408 762	6 227 091	9 635 853	2 716 089	6 919 764
Mozambique	23 341 661	19 031 405	42 373 066	11 632 117	30 740 949
Namibia	7 589 967	179 251	7 769 218	2 478 073	5 291 145
Níger	8 326 625	4 967 691	13 294 316	5 124 049	8 170 267
Nigeria	58 900 630	1 085 368	59 985 998	13 747 068	46 238 930
República Centroafricana	5 279 515	343 291	5 622 806	1 448 302	4 174 504
República Democrática del Congo	20 043 949	4 486 937	24 530 886	9 700 065	14 830 821
República Unida de Tanzania	30 766 839	5 165 209	35 932 048	9 175 286	26 756 762
Rwanda	13 772 904	1 325 344	15 098 248	7 784 514	7 313 734
Santo Tomé y Príncipe	3 089 805	(1 165)	3 088 640	518 220	2 570 420
Senegal	6 236 126	1 427 418	7 663 544	2 259 076	5 404 468
Sierra Leona	7 101 016	3 944 451	11 045 467	5 228 726	5 816 741
Somalia	11 048 596	12 248 873	23 297 469	11 650 854	11 646 615
Sudáfrica	6 322 444	1 156 312	7 478 756	2 113 403	5 365 353
Swazilandia	3 356 563	(19 997)	3 336 566	652 629	2 683 937
Togo	4 865 913	138 853	5 004 766	1 372 835	3 631 931
Uganda	44 065 775	9 343 799	53 409 574	13 900 418	39 509 156

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1° de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
Zambia	13 180 034	4 784 552	17 964 586	5 783 112	12 181 474
Zimbabwe	15 280 792	3 141 966	18 422 758	4 451 660	13 971 098
Proyectos regionales	9 867 064	17 509 067	27 376 131	14 585 024	12 791 107
Total para la zona	545 119 964	194 299 585	739 419 549	227 093 417	512 326 132
Las Américas y el Caribe					
Argentina	6 224 990	1 790 343	8 015 333	2 753 801	5 261 532
Belice	3 137 571	28 952	3 166 523	647 211	2 519 312
Bolivia	7 336 526	3 967 636	11 304 162	4 102 119	7 202 043
Brasil	15 001 170	9 996 978	24 998 148	11 902 049	13 096 099
Chile	4 300 046	49 728	4 349 774	858 716	3 491 058
Colombia	3 028 644	2 377 638	5 406 282	2 971 354	2 434 928
Costa Rica	3 296 953	216 410	3 513 363	791 745	2 721 618
Cuba	5 290 228	528 721	5 818 949	1 835 509	3 983 440
Dominica	7 590	7 542	7 590		7 590
Ecuador	4 234 906	4 848 725	9 083 631	2 752 878	6 330 753
El Salvador	7 263 869	(21 745)	7 242 124	1 963 415	5 278 709
Guatemala	10 473 556	851 488	11 325 044	3 360 533	7 964 511
Guyana	1 744 066	7 542	1 751 608	804 458	947 150
Haití	6 095 719	826 849	6 922 568	2 178 319	4 744 249
Honduras	5 853 801	(10 273)	5 843 528	1 941 691	3 901 837
Jamaica	3 808 558	1 331 305	5 139 863	1 594 199	3 545 664
México	5 476 549	1 310 244	6 786 793	2 480 180	4 306 613
Nicaragua	11 900 524	7 250 998	19 151 522	5 336 238	13 815 284
Panamá	3 665 527	108 057	3 773 584	990 522	2 783 062
Paraguay	3 440 742	52 713	3 493 455	1 331 674	2 161 781
Perú	4 432 607	2 472 335	6 904 942	3 291 324	3 613 618
República Dominicana	4 940 494	618 833	5 559 327	1 560 318	3 999 009
Uruguay	3 495 071	143 787	3 638 858	991 795	2 647 063
Venezuela	5 007 440	(216 105)	4 791 335	1 052 702	3 738 633
Proyectos regionales	8 403 207	12 891 428	21 294 635	6 318 212	14 976 423
Total para la zona	137 860 354	51 422 587	189 282 941	63 810 962	125 471 979
Asia oriental y el Pacífico					
Camboya	20 329 910	2 578 121	22 908 031	11 809 351	11 098 680
China	70 457 916	5 471 046	75 928 962	19 953 778	55 975 184
Filipinas	15 149 359	14 052 747	29 202 106	6 799 228	22 402 878
Indonesia	53 354 474	9 340 451	62 694 925	10 639 801	52 055 124
Malasia	2 377 693	21 180	2 398 873	571 678	1 827 195
Mongolia	3 754 322	379 348	4 133 670	848 279	3 285 391
Myanmar	23 025 097	1 220 135	24 245 232	6 413 584	17 831 648
Países insulares del Pacífico	6 924 641	348 275	7 272 916	1 449 205	5 823 711
Papua Nueva Guinea	4 600 497	(142 940)	4 457 557	611 248	3 846 309
República de Corea	23 430		23 430		23 430
República Democrática Popular Lao	6 605 883	4 018 750	10 624 633	2 120 156	8 504 477
República Popular Democrática de Corea	10 636 688	7 149 532	17 786 220	10 769 456	7 016 764
Tailandia	6 137 213	5 607 652	11 744 865	3 437 319	8 307 546
Viet Nam	37 411 075	4 623 567	42 034 642	12 196 763	29 837 879
Total para la zona	260 788 198	54 667 864	315 456 062	87 619 846	227 836 216

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1º de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
Asia meridional					
Afganistán	17 857 085	2 081 487	19 938 572	7 132 248	12 806 324
Bangladesh	77 819 983	16 248 777	94 068 760	24 507 092	69 561 668
Bhután	5 064 965	1 391 406	6 456 371	1 894 604	4 561 767
India	82 161 669	139 054 211	221 215 880	48 167 249	173 048 631
Maldivas	985 357	2 552 000	3 537 357	628 200	2 909 157
Nepal	20 663 534	4 266 927	24 930 461	7 030 584	17 899 877
Pakistán	16 914 312	60 747 179	77 661 491	11 083 860	66 577 631
Sri Lanka	5 363 935	7 499 163	12 863 098	3 592 012	9 271 086
Total para la zona	226 830 840	233 841 150	460 671 990	104 035 849	356 636 141
Oriente Medio y África del norte					
Argelia	3 932 149	(83 365)	3 848 784	670 044	3 178 740
Djibouti	1 405 530	3 501 363	4 906 893	907 852	3 999 041
Egipto	24 135 028	44 674	24 179 702	6 621 285	17 558 417
Irán (República Islámica del)	2 768 729	637 942	3 406 671	1 606 406	1 800 265
Iraq	14 324 225	2 679 418	17 003 643	10 310 977	6 692 666
Jordania	4 830 535	(513 568)	4 316 967	710 895	3 606 072
Kuwait	42 022	(838)	41 184		41 184
Líbano	4 106 004	388 230	4 494 234	1 389 980	3 104 254
Marruecos	6 602 648	541 759	7 144 407	1 828 694	5 315 713
Niños y madres palestinos	8 030 253	733 511	8 763 764	3 104 499	5 659 265
Omán	3 252 252	29 783	3 282 035	742 676	2 539 359
República Árabe Siria	3 496 943	34 897	3 531 840	844 162	2 687 678
Sudán	26 907 355	45 730 655	72 638 010	34 724 773	37 913 237
Túnez	5 334 700	106 478	5 441 178	1 085 068	4 356 110
Yemen	4 672 818	10 102 564	14 775 382	3 397 730	11 377 652
Proyectos regionales	73 498	211 330	284 828	10 813	274 015
Total para la zona	113 914 689	64 144 833	178 059 522	67 955 854	110 103 668
Europa central y oriental, Comunidad de Estados Independientes y Estados bálticos					
Albania	4 807 903	1 088 713	5 896 616	1 963 370	3 933 246
Armenia	3 362 834	256 230	3 619 064	1 519 225	2 099 839
Azerbaiyán	3 080 062	1 013 304	4 093 366	1 591 859	2 501 507
Belarús	8 848		8 848	7 142	1 706
Bosnia y Herzegovina	5 052 246	4 298 715	9 350 961	4 629 234	4 721 727
Bulgaria	548		548		548
Croacia	797 048	422 555	1 219 603	710 479	509 124
ex República Yugoslava de Macedonia	1 260 735	2 075 589	3 336 324	1 131 020	2 205 304
ex Yugoslavia	507 221	(166 047)	341 174	224 045	117 129
ex Yugoslavia (nuevo programa de la zona a partir de 1994)	572		572	571	1
ex Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	35		35	35	
Federación de Rusia	440 345		440 345	453 286	(12 941)
Georgia	4 009 206	958 065	4 967 271	1 285 218	3 682 053
Kazajstán	3 433 785		3 433 785	1 349 069	2 084 716
Kirguistán	2 777 985	138 378	2 916 363	828 699	2 087 664
Letonia	1 242		1 242		1 242
República Federativa de Yugoslavia	627 014	4 654 273	5 281 287	1 730 713	3 750 774
República de Moldova	3 166 454	239 801	3 406 255	584 185	2 822 070
Rumania	2 677 279	1 119 612	3 796 891	1 691 408	2 105 483
Tayikistán	4 100 783	447 673	4 548 456	789 347	3 759 109
Turkmenistán	2 941 417	5 556	2 946 973	587 901	2 359 072
Turquía	4 168 622	421 650	4 590 272	1 130 643	3 459 629
Ucrania	218 967		218 967	163 737	55 230
Uzbekistán	3 641 743	172 525	3 814 268	2 158 937	1 655 331
Proyectos regionales	8 366 861	1 631 022	9 997 883	3 183 889	6 813 994
Total para la zona	59 449 755	18 777 614	78 227 369	27 714 012	50 513 357

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1° de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
Asistencia general					
Fondo interregional para la preparación, promoción y evaluación de programas		3 672 568	3 672 568	1 543 353	2 129 215
Fondos regionales	13 392 231	12 271 036	25 663 267	12 020 898	13 642 369
Fondos para programas destinados a alcanzar las metas del decenio de 1990	28 509 355	59 610 044	88 119 399	47 127 739	40 991 660
Fondo para Programas de Emergencia ^a	23 060 675	4 013 857	27 074 532	1 894 166	25 180 366
Centro Internacional para el Desarrollo del Niño	7 020 191	69 015	7 089 206	3 127 334	3 961 872
Fondos complementarios para el Sistema de Gestión de Programas		600 000	600 000	99 332	500 668
Fondo en memoria de Maurice Pate		25 000	25 000	25 000	
Total de la asistencia general	71 982 452	80 261 520	152 243 972	65 837 822	86 406 150
Total de la asistencia a los programas	1 415 946 252	697 415 153	2 113 361 405	644 067 762	1 469 293 643
Servicios de apoyo a los programas	14 550 738	338 239 562	352 790 300	141 394 824	211 395 476
Gestión y administración	7 449 262	167 256 338	174 705 600	81 747 609	92 957 991
Total del presupuesto	22 000 000	505 495 900	527 495 900	223 142 433	304 353 467
Total de la asistencia	1 437 946 252	1 202 911 053	2 640 857 305	867 210 195	1 773 647 110

^a En 1998, la Directora Ejecutiva efectuó asignaciones por un total de 1.100.305 dólares con cargo al Fondo para Programas de Emergencia de 1998, suma que se desglosó del modo siguiente: 40.000 dólares para el programa de seguridad de las Naciones Unidas; 63.100 dólares para la Oficina Regional para África Oriental y Meridional; 26.904 dólares para Kenya; 500.000 dólares para la República Democrática del Congo; 65.000 dólares para Bolivia; 51.301 dólares para Etiopía; 200.000 dólares para Cuba; 154.000 dólares para la República Dominicana; y una asignación adicional de 317.771 dólares con cargo al Fondo para Programas de Emergencia de 1996, desglosada del modo siguiente: 69.651 dólares para México, y 248.120 dólares para la República Democrática del Congo.

La Junta Ejecutiva había aprobado un presupuesto para programas de casos de emergencia con cargo a recursos generales por un monto de 1.395.000 dólares para departamentos de la sede (con excepción del Fondo para Programas de Emergencia).

Estado de cuentas VI-1

Cooperación con los programas: estado de los programas aprobados, los gastos y los saldos no utilizados de recursos generales correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998

(En dólares EE.UU.)

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1° de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
África					
Angola	3 319 496	18 729 000	22 048 496	3 288 484	18 760 012
Benin	1 714 834	5 913 000	7 627 834	934 525	6 693 309
Botswana	2 889 330		2 889 330	726 110	2 163 220
Burkina Faso	10 405 562		10 405 562	1 719 809	8 685 753
Burundi	2 407 057		2 407 057	957 422	1 449 635

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1º de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
Cabo Verde	1 787 790		1 787 790	610 749	1 177 041
Camerún	7 433 058	(922 965)	6 510 093	788 407	5 721 686
Chad	5 597 023		5 597 023	1 295 308	4 301 715
Comoras	3 152 218	(3)	3 152 215	490 868	2 661 347
Congo	1 145 498	1 690 000	2 835 498	920 101	1 915 397
Côte d'Ivoire	8 700 494	42 823	8 743 317	2 155 860	6 587 457
Eritrea	5 235 784		5 235 784	1 164 199	4 071 585
Etiopía	33 542 027	24 455	33 566 482	11 077 693	22 488 789
Gabón	3 261 313		3 261 313	443 349	2 817 964
Gambia	931 154	3 594 000	4 525 154	764 400	3 760 754
Ghana	10 440 727		10 440 727	2 312 872	8 127 855
Guinea	5 846 584		5 846 584	1 481 393	4 365 191
Guinea-Bissau	4 574 157	(24 682)	4 549 475	850 075	3 699 400
Guinea Ecuatorial	1 069 630	3 378 000	4 447 630	684 335	3 763 295
Kenya	6 183 854	16 785 000	22 968 854	3 742 799	19 226 055
Lesotho	4 150 240		4 150 240	746 818	3 403 422
Liberia	1 401 492	2 046 000	3 447 492	1 000 862	2 446 630
Madagascar	10 884 966		10 884 966	2 788 816	8 096 150
Malawi	12 042 958		12 042 958	2 154 951	9 888 007
Malí	18 879 334	(2 274 334)	16 605 000	2 521 893	14 083 107
Mauricio	2 627 375	23 788	2 651 163	635 525	2 015 638
Mauritania	526 233	5 474 753	6 000 986	849 680	5 151 306
Mozambique	12 730 412	18 248 101	30 978 513	5 571 835	25 406 678
Namibia	4 872 784	(549 787)	4 322 997	875 868	3 447 129
Níger	4 288 101	4 411 000	8 699 101	3 286 157	5 412 944
Nigeria	56 502 435	60 792	56 563 227	12 620 490	43 942 737
República Centroafricana	4 090 279		4 090 279	915 098	3 175 181
República Democrática del Congo	16 941 764	1 737 300	18 679 064	7 543 328	11 135 736
República Unida de Tanzania	25 373 834		25 373 834	5 610 206	19 763 628
Rwanda	5 472 732	(612 731)	4 860 001	1 252 595	3 607 406
Santo Tomé y Príncipe	3 072 999		3 072 999	519 385	2 553 614
Senegal	4 032 568	38 993	4 071 561	1 045 140	3 026 421
Sierra Leona	3 460 214	(544 214)	2 916 000	1 228 317	1 687 683
Somalia	2 321 856	5 859 000	8 180 856	2 175 749	6 005 107
Sudáfrica	4 031 814		4 031 814	883 178	3 148 636
Swazilandia	2 656 735		2 656 735	527 214	2 129 521
Togo	4 189 017		4 189 017	868 789	3 320 228
Uganda	19 214 535		19 214 535	3 441 881	15 772 654
Zambia	8 204 309		8 204 309	1 620 539	6 583 770
Zimbabwe	5 108 983		5 108 983	811 509	4 297 474
Total para la zona	356 715 559	83 127 289	439 842 848	97 904 581	341 938 267

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1º de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
Las Américas y el Caribe					
Argentina	4 215 389	(61 081)	4 154 308	810 754	3 343 554
Belice	3 135 703		3 135 703	626 718	2 508 985
Bolivia	5 000 283	(450 376)	4 549 907	861 763	3 688 144
Brasil	9 255 457	2 118 082	11 373 539	5 022 832	6 350 707
Chile	4 275 881	32 340	4 308 221	843 474	3 464 747
Colombia	1 445 764	958 395	2 404 159	1 422 646	981 513
Costa Rica	3 146 390	28 861	3 175 251	610 965	2 564 286
Cuba	4 261 387	(5)	4 261 382	833 176	3 428 206
Ecuador	1 461 518	3 937 776	5 399 294	1 007 654	4 391 640
El Salvador	4 278 804		4 278 804	851 965	3 426 839
Guatemala	4 185 489	(114)	4 185 375	749 204	3 436 171
Guyana	1 551 747		1 551 747	664 574	887 173
Haití	3 453 658	(699 658)	2 754 000	1 209 909	1 544 091
Honduras	3 278 268		3 278 268	786 201	2 492 067
Jamaica	3 180 180	11 598	3 191 778	468 589	2 723 189
México	4 222 001	31 301	4 253 302	960 110	3 293 192
Nicaragua	4 199 384		4 199 384	894 821	3 304 563
Panamá	3 192 674	52 297	3 244 971	650 266	2 594 705
Paraguay	2 586 203		2 586 203	818 871	1 767 332
Perú	3 125 294	151 933	3 277 227	902 554	2 374 673
República Dominicana	4 200 216		4 200 216	829 059	3 371 157
Uruguay	3 385 699	73 857	3 459 556	882 424	2 577 132
Venezuela	4 429 546	(138 590)	4 290 956	842 271	3 448 685
Proyectos regionales	6 144 429	(108 352)	6 036 077	948 986	5 087 091
Total para la zona	91 611 364	5 938 264	97 549 628	24 499 786	73 049 842
Asia oriental y el Pacífico					
Camboya	6 542 692		6 542 692	2 246 556	4 296 136
China	68 298 011		68 298 011	15 726 975	52 571 036
Filipinas	7 582 903	12 492 310	20 075 213	3 175 134	16 900 079
Indonesia	45 404 430		45 404 430	5 754 264	39 650 166
Malasia	2 377 693	21 180	2 398 873	571 678	1 827 195
Mongolia	3 344 747	(6 260)	3 338 487	605 380	2 733 107
Myanmar	22 142 295	(60 917)	22 081 378	5 130 235	16 951 143
Países insulares del Pacífico	5 938 541		5 938 541	927 405	5 011 136
Papua Nueva Guinea	4 599 108	(349 108)	4 250 000	611 248	3 638 752
República Democrática Popular Lao	5 290 385	(25 386)	5 264 999	866 738	4 398 261
República Popular Democrática de Corea	1 610 998	1 677 000	3 287 998	638 874	2 649 124
Tailandia	3 715 645	4 038 532	7 754 177	1 275 858	6 478 319
Viet Nam	30 768 950		30 768 950	5 920 029	24 848 921
Total para la zona	207 616 398	17 787 351	225 403 749	43 450 374	181 953 375
Asia meridional					
Afganistán	14 060 040		14 060 040	4 164 825	9 895 215
Bangladesh	59 000 808		59 000 808	11 665 929	47 334 879
Bhután	4 282 472		4 282 472	978 586	3 303 886
India	45 644 623	120 183 159	165 827 782	26 017 177	139 810 605

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1º de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
Maldivas	985 357	2 552 000	3 537 357	628 200	2 909 157
Nepal	15 209 404		15 209 404	3 552 931	11 656 473
Pakistán	15 115 813	56 933 077	72 048 890	8 662 352	63 386 538
Sri Lanka	4 153 465	14 964	4 168 429	912 575	3 255 854
Total para la zona	158 451 982	179 683 200	338 135 182	56 582 575	281 552 607
Oriente Medio y África del Norte					
Argelia	3 605 560	(757 048)	2 848 512	421 636	2 426 876
Djibouti	1 077 180	3 304 000	4 381 180	603 553	3 777 627
Egipto	18 234 202		18 234 202	3 643 337	14 590 866
Irán (República Islámica del)	2 768 728	579 420	3 348 148	1 552 132	1 796 016
Iraq	1 568 787	3 026 413	4 595 200	1 664 550	2 930 650
Jordania	4 817 372	(513 568)	4 303 804	707 909	3 595 895
Líbano	3 708 541	95 908	3 804 449	1 000 587	2 803 862
Marruecos	6 206 171	169 335	6 375 506	1 555 154	4 820 352
Niños y madres palestinos	5 193 555	(437 428)	4 756 127	1 344 255	3 411 872
Omán	3 250 320	29 783	3 280 103	742 676	2 537 427
República Árabe Siria	3 496 943	19 547	3 516 490	836 883	2 679 607
Sudán	14 448 314		14 448 314	3 992 728	10 455 586
Túnez	4 342 611	46 170	4 388 781	793 681	3 595 100
Yemen	3 035 979	7 861 000	10 896 979	2 498 005	8 398 974
Proyectos regionales	73 102	211 330	284 432	10 418	274 014
Total para la zona	75 827 365	13 634 862	89 462 227	21 367 505	68 094 722
Europa central y oriental, Comunidad de Estados Independientes y Estados bálticos					
Albania	2 991 471		2 991 471	825 393	2 166 078
Armenia	2 278 783		2 278 783	761 686	1 517 097
Azerbaiyán	2 120 076		2 120 076	673 001	1 447 075
Bosnia y Herzegovina	1 940 724	2 335 000	4 275 724	1 196 231	3 079 493
Croacia	85 784		85 784	83 876	1 908
ex República Yugoslava de Macedonia	974 108	1 879 409	2 853 517	808 682	2 044 835
Georgia	3 342 113		3 342 113	906 597	2 435 516
Kazajstán	2 417 443		2 417 443	1 055 122	1 362 321
Kirguistán	2 365 697		2 365 697	516 755	1 848 942
República de Moldova	3 151 076	(338)	3 150 738	530 886	2 619 852
Rumania	1 848 251		1 848 251	777 165	1 071 086
Tayikistán	3 350 399		3 350 399	406 130	2 944 269
Turkmenistán	2 486 348		2 486 348	461 531	2 024 817
Turquía	4 008 042		4 008 042	1 054 481	2 953 561
Uzbekistán	2 736 631		2 736 631	1 638 111	1 098 520
Proyectos regionales	8 240 599	(33 433)	8 207 166	3 074 318	5 132 848
Total para la zona	44 337 545	4 180 638	48 518 183	14 769 965	33 748 218

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1° de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
Asistencia general					
Fondo interregional para la preparación, promoción y evaluación de programas		3 398 310	3 398 310	1 357 350	2 040 960
Fondos regionales	1 762 946	3 214 739	4 977 685	1 897 025	3 080 660
Fondos para programas destinados a alcanzar las metas del decenio de 1990	14 936	8 729 263	8 744 199	4 255 704	4 488 495
Fondo para Programas de Emergencia	23 060 675	3 502 837	26 563 512	1 757 009	24 806 503
Fondo en memoria de Maurice Pâté		25 000	25 000	25 000	
Total de la asistencia general	24 838 557	18 870 149	43 708 706	9 292 088	34 416 618
Total de la asistencia a los programas	959 398 770	323 221 753	1 282 620 523	267 866 874	1 014 753 649
Servicios de apoyo a los programas	14 550 738	338 239 562	352 790 300	141 394 824	211 395 476
Gestión y administración	7 449 262	167 256 338	174 705 600	81 747 609	92 957 991
Total del presupuesto	22 000 000	505 495 900	527 495 900	223 142 433	304 353 467
Total de la asistencia	981 398 770	828 717 653	1 810 116 423	491 009 307	1 319 107 116

Estado de cuentas VI-2
Cooperación con los programas: estado de los programas aprobados,
los gastos y los saldos no utilizados de fondos complementarios
correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998

(En dólares EE.UU.)

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1º de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
África					
Angola	5 738 186	3 718 237	9 456 423	4 253 189	5 203 234
Benin	3 031 897	218 027	3 249 924	1 491 157	1 758 767
Botswana	1 460 644	48 680	1 509 324	519 415	989 909
Burkina Faso	4 076 778	780 070	4 856 848	1 955 267	2 901 581
Burundi	317 220	392 217	709 437	298 616	410 821
Cabo Verde	589 938	(144 318)	445 620	264 678	180 942
Camerún	1 459 795	76 356	1 536 151	193 140	1 313 011
Chad	2 455 582	1 005 772	3 461 354	1 768 066	1 693 288
Comoras	55 856		55 856	48 722	7 134
Congo	22 111	(9 336)	12 775		12 775
Côte d'Ivoire	213 147	1 472 220	1 685 367	1 070 662	614 705
Eritrea	6 941 314	2 835 895	9 777 209	3 688 108	6 089 101
Etiopía	12 104 971	4 850 678	16 955 649	2 797 379	14 158 270
Gabón	164 185	165 563	329 748	179 621	150 127
Gambia	990 356	213 710	1 204 066	696 481	507 585
Ghana	4 881 372	8 093 419	12 974 791	5 553 178	7 421 613
Guinea	1 978 200	2 263 269	4 241 469	1 666 904	2 574 565
Guinea-Bissau	2 306 558	817 516	3 124 074	723 566	2 400 508
Guinea Ecuatorial	321 955	89 414	411 369	203 192	208 177
Kenya	1 004 217	1 211 251	2 215 468	1 076 841	1 138 627
Lesotho	355 568	50 000	405 568	187 562	218 006
Liberia	2 621 549	1 284 026	3 905 575	1 242 738	2 662 837
Madagascar	1 252 954	3 552 061	4 805 015	2 557 813	2 247 202
Malawi	4 949 719	5 540 148	10 489 867	3 724 540	6 765 327
Malí	3 107 218	1 456 866	4 564 084	1 376 452	3 187 632
Mauricio	2 030	23 567	25 597	12 230	13 367
Mauritania	2 882 529	902 338	3 784 867	1 866 409	1 918 458
Mozambique	10 483 384	1 060 695	11 544 079	5 972 481	5 571 598
Namibia	2 706 641	729 038	3 435 679	1 602 204	1 833 475
Níger	4 038 525	556 691	4 595 216	1 837 892	2 757 324
Nigeria	2 390 586	1 024 576	3 415 162	1 126 579	2 288 583
República Centroafricana	1 189 237	343 291	1 532 528	533 204	999 324
República Democrática del Congo	2 953 398	2 834 229	5 787 627	2 246 023	3 541 604
República Unida de Tanzania	5 319 313	4 056 089	10 375 402	3 391 659	6 983 743
Rwanda	746 760	2 206 326	2 953 086	768 892	2 184 194
Santo Tomé y Príncipe	16 807	(1 165)	15 642	(1 165)	16 807
Senegal	2 203 558	1 388 425	3 591 983	1 213 937	2 378 046
Sierra Leona	479 090	1 255 857	1 734 947	301 200	1 433 747
Somalia	3 171 464	2 113 945	5 285 409	3 513 140	1 772 269
Sudáfrica	2 290 629	1 156 312	3 446 941	1 230 225	2 216 716
Swazilandia	699 828	(19 997)	679 831	125 415	554 416
Togo	676 897	138 853	815 750	504 046	311 704
Uganda	24 851 240	9 343 799	34 195 039	10 458 537	23 736 502

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1º de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
Zambia	4 867 711	4 817 629	9 685 340	4 146 200	5 539 140
Zimbabwé	9 145 089	3 076 406	12 221 495	3 651 237	8 570 258
Proyectos regionales	504 501	(7 768)	496 733	140 467	356 266
Total para la zona	144 020 507	77 980 877	222 001 384	82 178 099	139 823 285
Las Américas y el Caribe					
Argentina	2 009 600	1 851 425	3 861 025	1 943 047	1 917 978
Belice	1 867	28 952	30 819	20 493	10 326
Bolivia	2 336 244	4 418 011	6 754 255	3 240 357	3 513 898
Brasil	5 745 714	7 878 895	13 624 609	6 879 217	6 745 392
Chile	24 165	17 388	41 553	15 242	26 311
Colombia	1 582 879	1 419 243	3 002 122	1 549 433	1 452 689
Costa Rica	143 003	188 762	331 765	174 434	157 331
Cuba	1 028 842	528 723	1 557 565	1 002 333	555 232
Dominica	7 590		7 590		7 590
Ecuador	2 773 388	845 159	3 618 547	1 734 180	1 884 367
El Salvador	2 985 066	(21 745)	2 963 321	1 111 450	1 851 871
Guatemala	6 288 067	851 603	7 139 670	2 611 328	4 528 342
Guyana	192 319	7 542	199 861	139 884	59 977
Haití	2 585 254	1 551 064	4 136 318	927 931	3 208 387
Honduras	2 575 534	(10 273)	2 565 261	1 155 491	1 409 770
Jamaica	628 380	1 319 706	1 948 086	1 125 609	822 477
México	1 171 790	1 278 942	2 450 732	1 437 311	1 013 421
Nicaragua	7 701 142	7 250 998	14 952 140	4 441 417	10 510 723
Panamá	472 852	55 760	528 612	340 257	188 355
Paraguay	854 540	52 713	907 253	512 803	394 450
Perú	1 307 313	2 320 402	3 627 715	2 388 770	1 238 945
República Dominicana	740 277	618 833	1 359 110	731 259	627 851
Uruguay	109 371	69 930	179 301	109 371	69 930
Venezuela	577 893	(77 514)	500 379	210 431	289 948
Proyectos regionales	2 254 264	3 608 587	5 862 851	3 124 271	2 738 580
Total para la zona	46 097 354	36 053 106	82 150 460	36 926 319	45 224 141
Asia oriental y el Pacífico					
Cambodia	13 787 218	2 578 121	16 365 339	9 562 795	6 802 544
China	2 149 253	1 856 089	4 005 342	1 773 200	2 232 142
Filipinas	7 566 456	1 560 437	9 126 893	3 624 094	5 502 799
Indonesia	7 950 045	9 340 451	17 290 496	4 885 537	12 404 959
Mongolia	409 576	385 608	795 184	242 899	552 285
Myanmar	882 801	1 281 051	2 163 852	1 315 992	847 860
Países insulares del Pacífico	986 100	348 275	1 334 375	521 801	812 574
Papua Nueva Guinea	1 389	206 168	207 557		207 557
República de Corea	23 431		23 431		23 431
República Democrática Popular Lao	1 315 497	4 044 135	5 359 632	1 253 418	4 106 214
Tailandia	2 421 569	1 569 121	3 990 690	2 161 461	1 829 229
Viet Nam	6 642 125	4 623 567	11 265 692	6 276 734	4 988 958
Total para la zona	44 135 460	27 793 023	71 928 483	31 617 931	40 310 552

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1º de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
Asia meridional					
Afganistán	1 036 908	70 482	1 107 390	605 563	501 827
Bangladesh	18 806 570	12 147 144	30 953 714	11 253 854	19 699 860
Bhután	782 494	1 391 406	2 173 900	916 019	1 257 881
India	36 496 653	18 871 052	55 367 705	22 144 106	33 223 599
Nepal	5 440 675	4 280 382	9 721 057	3 477 652	6 243 405
Pakistán	1 798 499	3 814 103	5 612 602	2 421 509	3 191 093
Sri Lanka	466 926	1 461 847	1 928 773	1 041 890	886 883
Total para la zona	64 828 725	42 036 416	106 865 141	41 860 593	65 004 548
Oriente Medio y África del Norte					
Argelia	326 590	673 683	1 000 273	248 407	751 866
Djibouti	328 349	197 363	525 712	304 298	221 414
Egipto	5 900 826	44 674	5 945 500	2 977 948	2 967 552
Iran (República Islámica del)		28 522	28 522	24 274	4 248
Iraq	1 111 930	1 448 332	2 560 262	138 424	2 421 838
Jordania	2 986		2 986	2 986	
Líbano	364 461	292 321	656 782	351 022	305 760
Marruecos	396 477	372 424	768 901	273 540	495 361
Niños y madres palestinos	2 836 636	1 170 941	4 007 577	1 760 182	2 247 395
Omán	1 932		1 932		1 932
República Árabe Siria		15 349	15 349	7 279	8 070
Sudán	1 175 704	1 272 124	2 447 828	882 176	1 565 652
Túnez	992 088	60 308	1 052 396	291 388	761 008
Yemen	1 614 661	2 242 720	3 857 381	888 576	2 968 805
Proyectos regionales	395		395	395	
Total para la zona	15 053 035	7 818 761	22 871 796	8 150 895	14 720 901
Europa central y oriental, Comunidad de Estados independientes y Estados bálticos					
Albania	741 832	724 388	1 466 220	260 354	1 205 866
Armenia	248 182	378 199	626 381	109 223	217 158
Azerbaiyán	386 788	1 221 299	1 608 087	468 418	1 139 669
Bosnia y Herzegovina		260 376	260 376	33 079	227 297
Croacia	73 762	144 141	217 903	73 762	144 141
Georgia	390 792	1 057 863	1 448 655	292 079	1 156 576
Kazajistán	1 016 342		1 016 342	293 947	722 395
Kirguistán	409 646	138 378	548 024	310 256	237 768
República de Moldova	15 378	240 139	255 517	53 298	202 219
República Federativa de Yugoslavia		415 090	415 090	51 298	363 792
Rumania	765 262	1 119 612	1 884 874	914 243	970 631
Tayikistán	13 988		13 988	13 988	
Turkmenistán	439 191	5 556	444 747	126 350	318 397
Turquía	152 934	421 650	574 584	76 163	498 421
Uzbekistán	858 772	172 525	1 031 297	479 786	551 511
Proyectos regionales	130 000	1 664 457	1 794 457	113 311	1 681 146
Total para la zona	5 642 869	7 963 673	13 606 542	3 669 555	9 936 987

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1º de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
Asistencia general					
Fondo para Programas de Emergencia		511 020	511 020	137 157	373 863
Centro Internacional para el Desarrollo del Niño	7 020 191	69 015	7 089 206	3 127 334	3 961 872
Fondo interregional para la preparación, promoción y evaluación de programas		274 258	274 258	186 003	88 255
Fondos para programas destinados a alcanzar las metas del decenio de 1990	28 494 728	50 867 326	79 362 054	42 869 004	36 493 050
Fondos regionales	11 629 285	9 056 297	20 685 582	10 123 872	10 561 710
Fondos complementarios para el Sistema de Gestión de Programas		600 000	600 000	99 332	500 668
Total de la asistencia general	47 144 204	61 377 916	108 522 120	56 542 702	51 979 418
Total de la asistencia a los programas	366 922 154	261 023 772	627 945 926	260 946 094	366 999 832

Estado de cuentas VI-3
Cooperación con los programas: estado de los programas aprobados, los gastos
y los saldos no utilizados de fondos para socorro de emergencia y rehabilitación
correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998

(En dólares EE.UU.)

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1° de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
África					
Angola	2 497 135	6 298 422	8 795 557	6 122 152	2 673 405
Benin	11 408		11 408		11 408
Burundi	625 268	(405 023)	220 245	207 226	13 019
Chad	10 151		10 151	4 132	6 019
Congo	622 650	15 010	637 660	550 158	87 502
Côte d'Ivoire	18 573		18 573		18 573
Eritrea	26 200	520 000	546 200	543 102	3 098
Etiopía	1 085 547	(188 318)	897 229	1 394 200	(496 971)
Guinea-Bissau		1 151 740	1 151 740	272 691	879 049
Kenya	2 654 148	384 798	3 038 946	1 960 132	1 078 814
Lesotho	17 370		17 370	13 741	3 629
Liberia	9 666 300	1 050 646	10 716 946	5 893 126	4 823 820
Madagascar	5 389	(22 797)	(17 408)	4 099	(21 507)
Malí	7 567		7 567		7 567
Mauritania		(150 000)	(150 000)		(150 000)
Mozambique	127 866	(277 391)	(149 525)	87 800	(237 325)
Namibia	10 543		10 543		10 543
Nigeria	7 610		7 610		7 610
República Democrática del Congo	148 788	(84 592)	64 196	(89 287)	153 483
República Unida de Tanzania	73 691	109 120	182 811	173 421	9 390
Rwanda	7 553 411	(268 251)	7 285 160	5 763 027	1 522 133
Sierra Leona	3 161 713	3 232 808	6 394 521	3 699 209	2 695 312
Somalia	5 555 277	4 275 928	9 831 205	5 961 965	3 869 240
Zambia	108 012	(33 075)	74 937	16 373	58 564
Zimbabwe	1 026 720	65 559	1 092 279	(11 087)	1 103 366
Proyectos regionales	9 362 561	17 516 835	26 879 396	14 444 557	12 434 839
Total para la zona	44 383 898	33 191 419	77 575 317	47 010 737	30 564 580
Las Américas y el Caribe					
Colombia				(725)	725
Costa Rica	7 558	(1 211)	6 347	6 347	
Ecuador		65 789	65 789	11 043	54 746
Haití	56 806	(24 556)	32 250	40 478	(8 228)
México	82 759		82 759	82 759	
Proyectos regionales	4 513	9 391 195	9 395 708	2 244 955	7 150 753
Total para la zona	151 636	9 431 217	9 582 853	2 384 857	7 197 996
Asia oriental y el Pacífico					
China	10 650	3 614 958	3 625 608	2 453 602	1 172 006
Myanmar				(32 643)	32 643
República Popular Democrática del Corea	9 025 690	5 472 532	14 498 222	10 130 582	4 367 640
Total para la zona	9 036 340	9 087 490	18 123 830	12 551 541	5 572 289

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1° de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
Asia meridional					
Afganistán	2 760 136	2 011 005	4 771 141	2 361 860	2 409 281
Bangladesh	12 606	4 101 633	4 114 239	1 587 309	2 526 930
India	20 394		20 394	5 966	14 428
Sri Lanka	743 542	6 022 351	6 765 893	1 637 547	5 128 346
Total para la zona	3 536 678	12 134 989	15 671 667	5 592 682	10 078 985
Oriente Medio y África del Norte					
Irán (República Islámica del)		30 000	30 000	30 000	
Iraq	11 643 509	(1 795 327)	9 848 182	8 508 004	1 340 178
Jordania	10 179		10 179		10 179
Kuwait	42 022	(838)	41 184		41 184
Líbano	33 002		33 002	38 371	(5 369)
Niños y madres palestinos	61		61	61	
Sudán	11 283 335	44 458 531	55 741 866	29 849 868	25 891 998
Yemen	22 181	(1 156)	21 025	11 150	9 875
Total para la zona	23 034 289	42 691 210	65 725 499	38 437 454	27 288 045
Europa central y oriental Comunidad de Estados Independientes y Estados bálticos					
Albania	1 074 601	364 324	1 438 925	877 623	561 302
Armenia	835 868	(121 969)	713 899	648 316	65 583
Azerbaiyán	573 199	(207 995)	365 204	450 440	(85 236)
Belarús	8 847		8 847	7 142	1 705
Bosnia y Herzegovina	3 111 521	1 703 338	4 814 859	3 399 923	1 414 936
Bulgaria	548		548		548
Croacia	637 502	278 414	915 916	552 841	363 075
ex República Yugoslava de Macedonia	286 627	196 180	482 807	322 339	160 468
ex Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	35		35	35	
ex Yugoslavia	507 221	(166 047)	341 174	224 045	117 129
ex Yugoslavia (nuevo programa de la zona a partir de 1994)	571		571	571	
Federación de Rusia	440 345		440 345	453 286	(12 941)
Georgia	276 299	(99 798)	176 501	86 543	89 958
Kazajstán	2 643		2 643	1 687	956
Letonia	1 243		1 243		1 243
República Federativa de Yugoslavia	627 015	4 239 183	4 866 198	1 679 415	3 186 783
Rumania	63 767		63 767		63 767
Tayikistán	736 397	447 673	1 184 070	369 229	814 841
Turkmenistán	15 878		15 878	19	15 859
Turquía	7 647		7 647		7 647
Ucrania	218 968		218 968	163 737	55 231
Uzbekistán	46 339		46 339	41 041	5 298
Proyectos regionales	(3 740)		(3 740)	(3 740)	
Total para la zona	9 469 341	6 633 303	16 102 644	9 274 492	6 828 152

<i>Asistencia por zona y país</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 1° de enero de 1998</i>	<i>Nuevos programas y cancelaciones</i>	<i>Total de programas</i>	<i>Total de gastos</i>	<i>Saldos de programas aprobados no utilizados al 31 de diciembre de 1998</i>
Asistencia general					
Fondos para programas destinados a alcanzar las metas del decenio de 1990	13 146		13 146	3 031	10 115
Total de la asistencia general	13 146		13 146	3 031	10 115
Total de la asistencia a los programas	89 625 328	113 169 628	202 794 956	115 254 794	87 540 162

Estado de cuentas VII

Estado de las consignaciones correspondientes al bienio 1998–1999 al 31 de diciembre de 1998

(En miles de dólares EE.UU.)

	Consignaciones				Gastos ^a		Consignaciones no utilizadas (exceso de gastos respecto de las consignaciones)	
	Consignaciones iniciales	Consignaciones complementarias	Transferencias/Ajustes	Consignaciones revisadas	Servicios de apoyo a los programas	Gestión y administración		Total
Apoyo a los programas								
Oficina por países y regionales	270 345			270 345	120 634		120 634	149 711
Sede	82 445		(158)	82 287	36 369		36 369	45 918
Subtotal	352 790			352 632	157 003		157 003	195 629
Gestión y administración	174 706		158	174 864		85 077	85 077	89 787
Total	527 496			527 496	157 003	85 077	242 080	285 416

^a Los reembolsos al presupuesto fueron los siguientes:

Gastos	157 003	85 077	242 080
Menos: Reembolsos de las actividades de embalaje y montaje	3 965		3 965
Reintegros de proyectos financiados con cargo a fondos complementarios	11 643		11 643
Comisiones de los organismos por concepto de la administración de cuentas especiales no relacionadas con las adquisiciones y funcionarios subalternos del cuadro orgánico		3 330	3 330
Subtotal	15 608	3 330	18 938
Cifra neta: gastos (estado de cuentas I)	141 395	81 747	223 142

Estado de cuentas VIII
Fondo de reserva para bienes de capital: estado del activo, el pasivo
y el saldo del Fondo al 31 de diciembre de 1998

(En dólares EE.UU.)

	31 de diciembre de 1998	1998		31 de diciembre de 1997
		Adiciones	Enajenaciones	
Activo			4	
Tenencias en efectivo	14 947 701			14 852 836
Edificios de oficinas				
Accra (Ghana)	945 730	4 560		941 170
Argel (Argelia)	96 042	1 897		94 145
Ashgabat (Turkmenistán)	19 798			19 798
Bamako (Malí)	1 175 000			1 175 000
Bissau (Guinea-Bissau)	845 485			845 485
Dar es Salaam (República Unida de Tanzanía)	573 418			573 418
Harare (Zimbabwe)	430 445			430 445
Lusaka (Zambia)	780 000			780 000
Malé (Maldivas)	411 663	91 574		320 089
Manila (Filipinas)	31 000			31 000
Nueva Delhi (India)	1 812 848			1 812 848
Niamey (Níger)	667 092			667 092
Puerto Príncipe (Haití)	186 037			186 037
Praia (Cabo Verde)	553 468			553 468
Sana (Yemen)	268 277			268 277
Santafé (Colombia)	1 658 466			1 658 466
Santiago (Chile)	32 143			32 143
Santo Tomé y Príncipe	382 348			382 348
Tbilisi (Georgia)	79 667			79 667
Windhoek (Namibia)	1 361			1 361
Subtotal	10 950 288^a	98 031		10 852 257
Viviendas para el personal del UNICEF				
Bujumbura (Burundi)	240 000			240 000
Harare (Zimbabwe)	212 106			212 106
Juba (Sudán)	21 618			21 618
Kampala (Uganda)	250 000			250 000
Lagos (Nigeria)	65 206			65 206
Maputo (Mozambique)	12 078			12 078
Windhoek (Namibia)	313 272			313 272
Subtotal	1 114 280			1 114 280
Total del activo	27 012 269	98 031		26 819 373

	<i>31 de diciembre de 1998</i>	<i>1998</i>		<i>31 de diciembre de 1997</i>
		<i>Adiciones</i>	<i>Enajenaciones</i>	
Saldo del Fondo				
Saldo arrastrado del ejercicio anterior	26 819 373			26 572 149
Ingresos del período en curso	192 896			282 874
Imputaciones del período en curso				35 650
Total del saldo del Fondo	27 012 269			26 819 373

^a En esta suma no se incluye el monto de 2.389.729 dólares que el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) reclamó al UNICEF y que es objeto de controversia.

Notas a los estados financieros

Nota 1. Exposición de los objetivos y actividades del UNICEF

1. La Asamblea General de las Naciones Unidas ha confiado al UNICEF el mandato de abogar por la protección de los derechos del niño, ayudar a satisfacer sus necesidades básicas y mejorar sus posibilidades de desarrollar plenamente su capacidad. La organización pone en movimiento la voluntad política y los recursos materiales necesarios para ayudar a los países, en especial los países en desarrollo, a cumplir con la consigna “Los niños ante todo” y a fortalecer su capacidad para elaborar políticas apropiadas y proporcionar servicios a los niños y a sus familias.

Nota 2. Resumen de los principales principios contables

2. Hasta el 31 de diciembre de 1987, las cuentas del UNICEF se llevaban de acuerdo con el Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas, adaptadas a la naturaleza de la labor del UNICEF. En la decisión 1987/13 (E/ICEF/1987/11), la Junta Ejecutiva aprobó el Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada del UNICEF conforme a lo dispuesto en la decisión 1986/181 del Consejo Económico y Social, de 31 de julio de 1986, aprobada por la Asamblea General en su decisión 41/461, de 11 de diciembre de 1986.

3. En consonancia con el objetivo de alcanzar la armonización en la presentación de las cuentas de los organismos del sistema de las Naciones Unidas, los estados de cuentas I, II, III y VII se presentan ahora conforme a los formatos acordados por el CAC.

Período contable

4. En su decisión 1987/2, la Junta Ejecutiva decidió que, a partir del 1° de enero de 1988, el UNICEF comenzaría a presentar sus informes financieros en forma bienal. Desde el 1° de enero de 1988, las cuentas se han llevado en forma bienal de conformidad con el Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada del UNICEF.

Unidad contable

5. La unidad contable es el dólar de los Estados Unidos de América. El valor de otras monedas en dólares de los Estados Unidos se fija sobre la base de los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas.

Conversión de monedas

6. Las diferencias en el valor de las divisas entre el momento en que se asientan en las cuentas y el momento en que se hacen efectivas las transacciones se registran como si fuesen pérdidas o ganancias de las transacciones cambiarias.

7. Periódicamente, el activo y el pasivo en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos se valoran para fines contables de acuerdo con los tipos de cambio operacionales vigentes de las Naciones Unidas. Cualquier diferencia en la valoración debida a la fluctuación de esos tipos de cambio se asienta separadamente como ingreso o pérdida en el estado de ingresos y gastos. De conformidad con la decisión 1990/28 de la Junta Ejecutiva del UNICEF (E/ICEF/1990/13), las diferencias que resulten del pago de contribuciones prometidas en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos se registran en la partida correspondiente a tales contribuciones.

Ingresos

8. Los ingresos consisten en recursos generales, fondos complementarios y recursos para socorro de emergencia y rehabilitación. Los recursos generales comprenden los fondos procedentes de las contribuciones anuales voluntarias de los gobiernos, las organizaciones intergubernamentales, las organizaciones no gubernamentales, los ingresos netos de la División del Sector Privado, los ingresos no afectados de fondos contribuidos por el público y otros ingresos. Los fondos complementarios son los que los gobiernos, las organizaciones intergubernamentales, las organizaciones no gubernamentales y los organismos de las Naciones Unidas aportan al UNICEF para fines concretos en los programas aprobados por la Junta Ejecutiva del UNICEF. Los fondos para socorro de emergencia y rehabilitación incluyen aquellos que han sido aportados para operaciones de emergencia.
9. Los ingresos se contabilizan teniendo en cuenta los fondos o promesas de contribuciones recibidas para el año en curso. Las promesas de contribuciones para fines concretos especificados por los donantes que se reciben para años venideros se consideran como ingresos diferidos y se asientan como “contribuciones prometidas y recibidas por anticipado”.
10. Los ingresos por concepto de contribuciones recibidas de los Comités Nacionales pro UNICEF y de las organizaciones no gubernamentales se contabilizan con arreglo a la contabilidad de valores de caja, salvo las contribuciones para los fondos complementarios y las contribuciones para actividades de socorro de emergencia y rehabilitación que se pueden asentar sobre la base de una promesa válida de contribución de un Comité Nacional. La validez de la promesa de contribución se determina mediante la existencia de fondos recaudados y una declaración del Comité Nacional de que está comprometiendo fondos para el UNICEF en forma de una promesa de contribución.
11. Todos los demás ingresos que recibe el UNICEF se clasifican en la partida de ingresos diversos y se acreditan como recursos generales.
12. En el estado de ingresos y gastos no se incluyen los fondos recibidos ni los gastos realizados con cargo a las cuentas especiales. Las transacciones que no requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva se consignan en las cuentas especiales.
13. Las donaciones en especie, que se asientan como partidas pro memoria, no forman parte de los ingresos del UNICEF.

Gastos

14. Todos los gastos del UNICEF se consignan sobre una base consolidada, salvo aquellos relacionados con las prestaciones de personal que se asientan únicamente en la partida de desembolsos en efectivo.
15. Los gastos diferidos comprenden las partidas de gastos que no se imputan como corresponde, en el período contable en curso, pero que se imputarán como gastos en un período contable posterior.
16. No se incluyen créditos para el pago de prestaciones del personal en caso de repatriación, u otras prestaciones que tendrán lugar en años futuros ni para hacer frente a imprevistos en virtud del apéndice D del Reglamento del Personal de las Naciones Unidas, dado que en el presupuesto anual se consignan los créditos necesarios.

Activo

17. Todos los fondos que se reciben se depositan en cuentas bancarias del UNICEF, incluso los correspondientes a los acuerdos sobre cuentas especiales, y se asientan como tenencias en efectivo.
18. Todas las promesas de contribuciones pendientes se asientan como contribuciones por cobrar (véase el párrafo 9 *supra*).
19. Antes de 1989, ciertos edificios comprados por el UNICEF se consideraban bienes de capital y se valoraban al costo menos la amortización acumulada. En 1989, el valor no amortizado de los bienes de capital del UNICEF se cargó al presupuesto de 1988–1989, lo que resultó en una amortización total de la cuenta de bienes de capital del UNICEF al 31 de diciembre de 1989. En el futuro, las adquisiciones de bienes de capital del UNICEF se incluirán en el fondo para bienes de capital (véase el párrafo 24 *infra*).
20. Las existencias de suministros para programas del almacén de la División de Suministros del UNICEF en Copenhague se asientan al costo medio. Las mercancías en tránsito destinadas al almacén se estiman al costo efectivo. Los fletes pagados por los suministros entregados al almacén se consideran parte del costo de éstos.
21. Las existencias de materias primas, los productos en proceso de fabricación y los productos acabados de la División del Sector Privado se valoran al costo estándar.
22. Los muebles, equipos y demás bienes no fungibles no se incluyen en el activo de la organización. Las adquisiciones se imputan a las cuentas del presupuesto en el año en que se realizaron.

Pasivo y reservas

23. En el pasivo del UNICEF se incluyen las contribuciones pagadas por anticipado, las cuentas especiales, las obligaciones por liquidar, otras cuentas por pagar, los saldos acreedores en las cuentas del activo y los gastos pagaderos.
24. En su decisión 1990/26, la Junta Ejecutiva aprobó el establecimiento de un fondo de reserva para bienes de capital con el fin de controlar mejor las adquisiciones futuras de bienes de capital del UNICEF, principalmente los edificios que se puedan adquirir para locales de oficina y viviendas para funcionarios fuera de la sede. Cuando se estime necesario, se consignarán fondos adicionales autorizados para reabastecer la reserva de bienes de capital.

Consolidación de las cuentas de la División del Sector Privado

25. El informe financiero y los estados de cuentas reflejan los ingresos, los gastos, el activo y el pasivo del UNICEF, inclusive los ingresos operativos netos y el activo y el pasivo de la División del Sector Privado. Los principios de consolidación reflejan las normas contables que se reseñan a continuación:
 - a) Con efecto a partir de 1997, el período de declaración y las cuentas de la División del Sector Privado corresponderán al año civil. A los efectos de la consolidación, los estados financieros del UNICEF incluyen las cuentas de la División del Sector Privado al 31 de diciembre;
 - b) El efecto financiero de la consolidación de las cuentas de la División del Sector Privado con arreglo a un año civil se refleja, muy particularmente, en las cuentas por cobrar y las utilidades de la División del Sector Privado. Para fines de la consolidación, se eliminan las transacciones entre las oficinas del UNICEF y la División del Sector Privado.

Nota 3. Ingresos

26. El total de ingresos procedentes de las contribuciones para el año que terminó el 31 de diciembre de 1998 fue de 741.458.000 dólares, o sea un aumento de 20.191.000 dólares en comparación con el año que terminó el 31 de diciembre de 1997. Las contribuciones correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 1998 comprendieron 345.618.000 dólares para recursos generales, 280.120.000 dólares para fondos complementarios y 115.720.000 dólares para actividades de socorro de emergencia y rehabilitación.

27. En el año que terminó el 31 de diciembre de 1998 los ingresos netos de la División del Sector Privado fueron de 180.072.000 dólares, según se indica a continuación:

<i>En miles de dólares EE.UU.</i>	
Ingresos:	
Ingresos brutos devengados de las ventas	137 873
Fondos recaudados en el sector privado	138 804
Otros ingresos	5 886
Total	282 563
Gastos	102 491
Ingresos netos	180 072

28. Los ingresos de otras fuentes para el año que terminó el 31 de diciembre de 1998 ascendieron a 45.403.000 dólares. Las partidas principales correspondieron a intereses sobre fondos consignados en depósitos que devengaban intereses y en cuenta corriente bancarias (26.421.000 dólares) y a ajustes de deudas por pagar relacionados con los presupuestos del ejercicio anterior (9.581.000 dólares).

29. Los cambios en el valor del dólar de los Estados Unidos (la unidad contable) en relación con otras monedas en que el UNICEF tenía activo y pasivo produjeron una disminución neta de 1.420.000 dólares en el valor contable de ese activo y pasivo durante el año que terminó el 31 de diciembre de 1998, que se desglosa en su mayor parte de la manera siguiente:

<i>En miles de dólares EE.UU.</i>	
Disminución en la revaluación de las contribuciones por cobrar	1 413
Aumento de la revaluación de las cuentas a la vista y de las cuentas de inversiones	(834)
Disminución de la revaluación de las cuentas corrientes, el efectivo en caja y otras cuentas	841
Disminución neta	1 420

Nota 4. Donaciones en especie

30. Durante el año 1998, el UNICEF destinó a proyectos donaciones en especie, que habían sido valoradas por los donantes y aceptadas por la Directora Ejecutiva, por una cuantía de 106.293.000 dólares. Esas donaciones se asientan como partidas pro memoria en los libros contables y no forman parte de los ingresos del UNICEF.

Nota 5. Gastos

31. El total de los gastos para el año 1998 fue de 867.210.000 dólares, es decir 46.238.000 dólares menos que el total de gastos del año anterior. Los gastos por concepto de cooperación con los programas durante el presente año ascendieron a un total de 785.463.000 dólares, es decir 36.823.000 dólares menos que en el año 1997.

32. Los gastos por concepto de gestión y administración en 1998 fueron de 81.747.000 dólares, lo que cabe comparar con la cifra correspondiente a 1997 de 91.162.000 dólares.

Nota 6. Paso a pérdidas y ganancias

33. En la cantidad de 14.836.000 dólares que figura en el estado de cuentas I se incluyen el paso a pérdidas y ganancias y los ajustes de las promesas de contribuciones correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 1998 por un total de 12.467.000 dólares. Los ajustes por paso a pérdidas y ganancias de otros elementos del activo y pérdidas ascendieron a 2.369.000 dólares. El desglose del paso a pérdidas y ganancias y el ajuste de las promesas de contribuciones es el siguiente:

	<i>Recursos generales</i>	<i>Fondos complementarios</i>	<i>Socorro de emergencia y rehabilitación</i>	<i>Total</i>
<i>(En miles de dólares EE.UU.)</i>				
Fondos complementarios cancelados por los donantes	–	98	799	897
Fondos complementarios cancelados al concluir el proyecto	–	2 702	1 577	4 279
Contribuciones prometidas no pagadas	1 729	2 379	3 183	7 291
Total de pérdidas pasadas a pérdidas y ganancias y ajustes	1 729	5 179	5 559	12 467

Nota 7. Reserva para contribuciones por recibir incobrables

34. De conformidad con la recomendación de los auditores externos (A/51/5/Add.2, cap. II, párr. 35), se estableció una reserva de 5 millones de dólares para contribuciones por recibir en potencia incobrables con una transferencia del saldo del fondo de recursos generales en 1997. Este saldo se mantuvo en 1998.

Nota 8. Activo

35. Al 31 de diciembre de 1998, el total en efectivo ascendía a 466.915.000 dólares (estado de cuentas II). Esa suma comprendía 51.588.000 dólares administrados en nombre de los donantes, principalmente para la adquisición de bienes y servicios con carácter reembolsable, y comprendía también 11.729.000 dólares en monedas de uso limitado, lo que incluía las siguientes monedas en grandes cantidades: 1.418.152 dólares en chelines ugandeses; 1.108.930 dólares en rupias indias; 1.103.647 dólares en takas de Bangladesh, y 1.076.102 dólares en pesos filipinos.

36. Las contribuciones por cobrar correspondientes al año en curso y años anteriores ascendían a un total de 137.453.000 dólares al 31 de diciembre de 1998. En las contribuciones por cobrar se incluyen las sumas de 90.274.000 dólares para fondos complementarios y 43.801.000 dólares para actividades de socorro de emergencia y rehabilitación; el pago de esas sumas al UNICEF está relacionado por lo general con los progresos en la ejecución de proyectos terminados y se efectúa según calendarios de pago convenidos con los donantes.

37. Al 31 de diciembre de 1998, la suma total de otras cuentas por cobrar, anticipos y depósitos ascendía a 228.696.000 dólares, incluidas las cuentas de la División del Sector Privado, cuyo total era de 142.677.000 dólares.

38. El valor total de las existencias al 31 de diciembre de 1998 era de 20.941.000 dólares y comprendía principalmente las existencias de suministros para programas del almacén de la División de Suministros del UNICEF en Copenhague y las existencias de la División del Sector Privado.

39. Los bienes de capital consignados en los estados financieros al 31 de diciembre de 1998 comprendían los edificios de oficinas y viviendas para personal registrados al costo de adquisición de 12.065.000 dólares y maquinaria y equipo de la División del Sector Privado que se amortizan a lo largo de la vida útil estimada de ese activo. El valor amortizado del activo de la División del Sector Privado es de 822.000 dólares. En el estado de cuentas VIII figuran los detalles de los bienes de capital del UNICEF, con excepción de la División del Sector Privado.

40. Al 31 de diciembre de 1998, el valor total de los bienes no fungibles era de 53.854.000 dólares. El costo del equipo de computación adquirido en 1998 se ha imputado al presupuesto administrativo, ajustándose a un procedimiento aplicado regularmente desde 1986, y no se ha consignado en los estados de cuentas.

41. Al 31 de diciembre de 1998, el valor de las cuentas a la vista y los depósitos a plazo de la organización ascendía a 465.349.000 dólares. La aplicación de los tipos de cambio de las Naciones Unidas al 1° de enero de 1999 dará por resultado una ganancia por diferencias cambiarias de 767.000 dólares y un aumento en el valor de las cuentas a la vista y de los depósitos a plazo de 457.116.000 dólares.

Nota 9. Reservas

42. En 1950, la Junta Ejecutiva autorizó el establecimiento de una reserva para seguros de 200.000 dólares destinada a absorber las pérdidas de suministros y equipo de los programas del UNICEF no amparados por seguros comerciales. Hasta 1992, el nivel autorizado de esta reserva se reponía transfiriendo ingresos en la cuantía necesaria. En 1998 no hubo variaciones en la reserva:

<i>En dólares EE.UU.</i>	
Saldo al 1° de enero de 1998	104 010
Imputaciones a la reserva en 1998	(–)
Saldo al 31 de diciembre de 1998	104 010

43. En 1987, el UNICEF decidió asegurarse contra pérdidas de bienes estableciendo una reserva de autoseguro por un valor de 100.000 dólares. Esta reserva se financió por partes iguales con cargo al presupuesto para el bienio 1987–1988 y el presupuesto para el bienio 1988–1989. Hasta 1992, el nivel autorizado de esa reserva se reponía transfiriendo ingresos en la cuantía necesaria. En 1998 no hubo variaciones en la reserva:

<i>En dólares EE.UU.</i>	
Saldo al 1° de enero de 1998	26 399
Imputaciones a la reserva en 1998	(–)
Saldo al 31 de diciembre de 1998	26 399

Nota 10. Pasivo eventual

44. Al 31 de diciembre de 1998, el pasivo eventual neto por concepto de prestaciones al personal tenía un valor estimado de 52.741.000 dólares, desglosados de la manera siguiente:

<i>En miles de dólares EE.UU.</i>	
Licencia anual acumulada	24 078
Prima de repatriación	28 663
Total	52 741

45. En las cuentas no está consignada esta cantidad. Los gastos se imputarán a las consignaciones presupuestarias de los ejercicios en que se realicen efectivamente los pagos.

46. El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) reclamó una cantidad pendiente de 2.575.120 dólares al UNICEF por concepto de gastos de construcción del proyecto de locales comunes refinanciado previamente por el PNUD. El UNICEF ha asentado 186.391 dólares en las cuentas como una obligación confirmada, y la diferencia de 2.388.729 dólares es objeto de controversia.

Cuadro de los estados financieros
Contribuciones recibidas o prometidas para el año que terminó el 31 de diciembre de 1998

(En dólares EE.UU.)

<i>Donantes</i>	<i>Recursos generales</i>			<i>Fondos complementarios</i>			<i>Socorro de emergencia y rehabilitación</i>			Total
	<i>Gobiernos y organismos intergubernamentales</i>	<i>Fuentes no gubernamentales</i>	<i>Subtotal</i>	<i>Gobiernos y organismos intergubernamentales</i>	<i>Fuentes no gubernamentales</i>	<i>Subtotal</i>	<i>Gobiernos y organismos intergubernamentales</i>	<i>Fuentes no gubernamentales</i>	<i>Subtotal</i>	
Países										
Alemania	5 978 261	144	5 978 404		18 356 486	18 356 486	694 118	5 820 016	6 514 134	30 849 025
Andorra	12 000		12 000		86 018	86 018		75 965	75 965	173 983
Angola					4 000	4 000				4 000
Arabia Saudita	1 000 000	19 212	1 019 212							1 019 212
Argentina				30 411	1 795 264	1 825 675				1 825 675
Armenia		30	30							30
Australia	2 970 667	5 145	2 975 812	10 296 529	4 096 436	14 392 965	635 234	1 673 435	2 308 669	19 677 446
Austria	1 694 005	556	1 694 562	1 102 500	388 616	1 491 116		258 636	258 636	3 444 314
Azerbaiyán					221 299	221 299				221 299
Bangladesh	30 000		30 000				5 000		5 000	35 000
Barbados	4 000	893	4 893		1 574	1 574				6 467
Bélgica	2 156 334		2 156 334	1 736 906	555 081	2 291 987	262 148	142 045	404 193	4 852 514
Benin	3 500		3 500							3 500
Bhután	20 000		20 000							20 000
Bolivia	195 000		195 000	568 997	44 153	613 150				808 150
Botswana	5 128		5 128							5 128
Brasil	300 000		300 000		3 274 302	3 274 302				3 574 302
Bulgaria	106		106							106
Burkina Faso	5 245		5 245							5 245
Burundi				194 847		194 847				194 847
Canadá	9 574 468	205	9 574 674	9 976 496	5 585 321	15 561 817	4 109 535	274 811	4 384 346	29 520 837
Chad				342 238		342 238				342 238
Chile	77 000	15 656	92 656		17 388	17 388		9 350	9 350	119 394
China	1 160 386	6 158	1 166 544		22 778	22 778				1 189 322
Chipre		1 005	1 005							1 005
Colombia	450 000		450 000		380 451	380 451				830 451
Congo					2 000	2 000				2 000
Costa Rica	12 647	5 000	17 647		76 045	76 045				93 693
Côte d'Ivoire	5 000	1 000	6 000							6 000
Croacia					1 602	1 602				1 602
Cuba	110 000		110 000							110 000
Dinamarca	30 467 195	5 310	30 472 505	429 271		429 271	6 792 435		6 792 435	37 694 210
Djibouti	1 000		1 000							1 000
Ecuador		67	67		72 306	72 306				72 373
Egipto	38 325		38 325		4 451	4 451				42 776
El Salvador	25 000		25 000							25 000
Emiratos Árabes Unidos	100 000		100 000							100 000
Eslovenia	3 126		3 126		9 939	9 939		31 239	31 239	44 304
España	1 796 958		1 796 958		7 658 594	7 658 594		2 565 217	2 565 217	12 020 770
Estados Unidos de América	100 000 000	47 564	100 047 564	46 248 009	12 867 504	59 115 513	15 282 530	1 314 386	16 596 916	175 759 993
Estonia	18 550		18 550							18 550
Etiopía	49 277		49 277							49 277
Federación de Rusia	500 000	175	500 175							500 175
Fiji	2 474		2 474							2 474

Donantes	Recursos generales				Fondos complementarios				Socorro de emergencia y rehabilitación					
	Gobiernos y organismos intergubernamentales		Fuentes no gubernamentales		Gobiernos y organismos intergubernamentales		Fuentes no gubernamentales		Gobiernos y organismos intergubernamentales		Fuentes no gubernamentales		Subtotal	Total
	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales				
Filipinas	140 500	170	140 500	927 542	927 542	927 542	927 542	1 407 671	88 809	1 496 480	1 068 042	1 068 042		
Finlandia	11 822 733	5 000	11 822 733	1 059 730	1 059 730	1 059 730	1 059 730	1 407 671	88 809	1 496 480	15 076 280	15 076 280		
Francia	7 981 375	20 164	8 001 539	1 647 708	1 647 708	1 647 708	1 647 708	490 909	2 248 393	2 739 302	15 768 491	15 768 491		
Gabón			165 563		165 563		165 563				165 563	165 563		
Georgia		170	170								170	170		
Ghana	5 000		5 000	177 386	177 386	177 386	177 386				182 386	182 386		
Grecia	200 000		200 000	103 534	103 534	103 534	103 534	55 000	333 080	388 080	691 615	691 615		
Guatemala	30 964		30 964						778	778	31 742	31 742		
Guinea				506 177	506 177		525 058				525 058	525 058		
Guyana		50	50								50	50		
Honduras	47 232		47 232								47 232	47 232		
Hong Kong	16 902	161	17 063											
Hungría				1 635 552	1 635 552	1 635 552	1 635 552		1 495 150	1 495 150	3 147 765	3 147 765		
India	737 568	2 295	739 863	9 412	9 412	9 412	9 412		8 017	8 017	17 430	17 430		
Indonesia	190 597	390	190 986								739 863	739 863		
Irán (República Islámica del)	1 130	1 130	1 130						3 845	3 845	194 832	194 832		
Iraq				87	87		87				1 130	1 130		
Irlanda	1 896 025	17	1 896 042								87	87		
Islandia	132 979		132 979	1 267 241	1 267 241	1 267 241	1 267 241	595 192	595 192	595 192	3 758 474	3 758 474		
Israel	40 000		40 000								132 979	132 979		
Italia	6 779 666	500	6 780 166								40 000	40 000		
Jamaica	55 585		55 585	840 243	840 243	840 243	840 243	2 569 083	570 218	3 139 302	14 271 315	14 271 315		
Japón	25 533 000	76 123	25 609 123	6 466 759	6 466 759	6 466 759	6 466 759	2 030 000	1 666 849	3 696 849	885 920	885 920		
Jordania	14 124		14 124								46 957 607	46 957 607		
Kuwait		2 034	2 034								14 124	14 124		
Libano				76 295	76 295						2 034	2 034		
Liechtenstein	3 425		3 425								197 391	197 391		
Luxemburgo	368 066		368 066								193 738	193 738		
Madagascar	1 364		1 364	273 300	273 300	273 300	273 300	20 006	450 406	723 706	1 752 291	1 752 291		
Malasia	84 000	85	84 085	140 009	140 009	140 009	140 009	328 983		779 389	157 681	157 681		
Malawi	1 400		1 400								84 085	84 085		
Maldivas	5 043		5 043								1 400	1 400		
Malta	4 134		4 134								5 043	5 043		
Marruecos	75 000		75 000								4 134	4 134		
Mauricio	7 853	31	7 885	223 124	223 124	223 124	223 124				313 049	313 049		
Mauritania	2 469		2 469	14 926	14 926	14 926	14 926	12 470		12 470	43 922	43 922		
México	206 547		206 547	23 567	23 567	23 567	23 567				245 613	245 613		
Mónaco	13 115		13 115	335 885	335 885	335 885	335 885				542 432	542 432		
Mongolia	10 000		10 000	7 640	7 640	7 640	7 640				13 115	13 115		
Myanmar	6 266		6 266								17 640	17 640		
Nepal	10 095	20	10 115								10 115	10 115		
Nicaragua	26 000		26 000								26 000	26 000		
Nigeria											78 763	78 763		
Noruega	38 402 608	202	38 402 810	78 763	78 763	78 763	78 763				6 610 876	6 610 876		
Nueva Zelanda	818 713		818 713	43 487	43 487	43 487	43 487	6 610 876	81 777	6 692 653	71 531 250	71 531 250		
Omán	50 000		50 000	83 905	83 905	83 905	83 905	250 370	24 729	275 099	1 996 137	1 996 137		
Países Bajos	25 836 769	8 748	25 845 517	10 379 182	10 379 182	10 379 182	10 379 182	100 000	4 551 921	12 916 247	59 631 336	59 631 336		
Panamá	16 669		16 669								16 669	16 669		
Paraguay				825 895	825 895						10 000	10 000		
Perú				186 151	186 151						1 012 046	1 012 046		

Donantes	Recursos generales			Fondos complementarios			Socorro de emergencia y rehabilitación			Total
	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Subtotal	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Subtotal	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Subtotal	
Portugal	200 000		200 000					148 089	148 089	348 089
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	16 666 667	198	16 666 864	16 969 688	5 091 502	22 061 189	4 920 872	8 126 728	13 047 600	51 775 653
República Árabe Siria		1 182	1 182							1 182
República Centroafricana	120 813		122 313		13 361	13 361				13 361
República Checa	1 000 000	1 500	1 000 000		243 064	243 064				1 223 313
República de Corea										1 243 064
República Democrática Popular Lao	5 000		5 000							5 000
República de Moldova				67 397	24 972	24 972				24 972
República Dominicana					1 436	68 833				68 833
República Popular Democrática de Corea	11 737		11 737							11 737
República Unida de Tanzania		100	100							100
Rumania	1 483		1 483							1 483
Rwanda	4 546		4 546							4 546
San Marino	22 363		22 363					56 000	56 000	78 363
Senegal	50 000	1 112	51 112		4 567	4 567				4 567
Singapur		94	94							94
Somalia	15 500	1 517	17 017	106 222		106 222				123 239
Sri Lanka	40 200		40 200							357 042
Sudáfrica										295 842
Sudán				112 587	21 000	122 575	295 842			122 575
Suecia	32 056 551	108	32 056 659	29 038 213	223 753	29 261 966	13 971 228	95 375	14 066 603	75 385 227
Suiza	12 230 216	263 908	12 494 124	1 680 000	794 579	2 474 579	400 000	1 617 404	2 017 404	16 986 106
Swazilandia	1 443		1 443							1 443
Tailandia	225 733		225 733		1 258 833	1 258 833				1 484 566
Túnez	94 698		94 698							94 698
Turquía	130 000		130 000							130 000
Uruguay		103	103							103
Venezuela	47 004		47 004		123 551	123 551		124 188	124 188	294 744
Viet Nam	12 794	8	12 802							12 802
Zambia		67	67	176 349		176 349				176 349
Zimbabwé		227 044	227 044							227 044
Varios										
Subtotal correspondiente a los países	343 276 184	717 180	343 993 364	178 741 516	89 391 643	268 133 159	70 203 826	33 856 860	104 060 686	716 187 210
Organismos intergubernamentales										
AGFUND				40 000		40 000				75 000
Fondo de la OPEP				150 000		150 000				200 000
Organización de la Unidad Africana										360 310
Unión Europea				2 901 632		2 901 632				13 245 907
Subtotal correspondiente a los organismos intergubernamentales			3 091 632	3 091 632		3 091 632				13 881 218
										16 972 850

Donantes	Recursos generales			Fondos complementarios			Socorro de emergencia y rehabilitación			Total
	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Subtotal	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Subtotal	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Subtotal	
Ajuste de los ingresos a períodos anteriores	374 913		374 913	(30 113)		(30 113)	(112 994)		(112 994)	231 806
Reintegro de contribuciones				(3 919 718)		(3 919 718)	(2 843 680)		(2 843 680)	(6 763 398)
Total correspondiente a los gobiernos y a los organismos intergubernamentales	343 651 097	717 180	344 368 277	177 883 318	89 391 643	267 274 961	81 128 370	33 856 860	114 985 230	726 628 468
Organizaciones no gubernamentales										
Centro de Investigación para el Desarrollo Internacional				723 016		723 016				723 016
Centro Internacional para el Desarrollo del Niño				18 669		18 669				18 669
Fundación Bernard Van Leer, Países Bajos				100 200		100 200				100 200
Fundación de las Naciones Unidas				3 048 950		3 048 950				3 048 950
Fundación Rockefeller				169 950		169 950				169 950
Personal de las Naciones Unidas y de los organismos de las Naciones Unidas				11 479		11 479				11 479
Naciones Unidas				33 467		33 467				33 467
Rädda Barnen, Suecia				32 745		32 745				32 745
Redd Barna, Noruega				4 510 215		4 510 215				4 510 215
Rotary International				1 250 000		1 250 000				1 250 000
Tetsuko Kuroyanagi, Japón		1 250 000	1 250 000					8 500	8 500	2 508 500
Subtotal correspondiente a las organizaciones no gubernamentales	1 250 000	1 250 000	1 250 000	9 898 691	9 898 691	9 898 691	8 500	8 500	8 500	11 157 191
Ajuste de los ingresos a períodos anteriores				(1 029 786)		(1 029 786)			(1 029 786)	(1 029 786)
Reintegro de contribuciones				(415 358)		(415 358)			(55 784)	(471 142)
Total correspondiente a los gobiernos y a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales	343 651 097	1 967 180	345 618 277	177 883 318	97 845 190	275 728 508	81 128 370	33 809 577	114 937 946	736 284 731
Acuerdos interinstitucionales										
ACNUR, Ginebra				10 699		10 699				10 699
Banco Mundial				1 118 536		1 118 536				1 118 536
Departamento de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas								364 732	364 732	364 732

Donantes	Recursos generales		Fondos complementarios		Socorro de emergencia y rehabilitación		Total
	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	
	Subtotal		Subtotal		Subtotal		
FIDA		235 938	235 938		858 980		235 938
OMS, Ginebra							858 980
Organismos de las Naciones Unidas		20 157	20 157				20 157
Programa Conjunto de las Naciones Unidas		1 855 373	1 855 373				1 855 373
Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas		186 200	186 200				186 200

Donantes	Recursos generales			Fondos complementarios			Socorro de emergencia y rehabilitación			Total
	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Subtotal	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Subtotal	Gobiernos y organismos intergubernamentales	Fuentes no gubernamentales	Subtotal	
Secretaría de las Naciones Unidas			530 491			530 491				530 491
Subtotal correspondiente a acuerdos interinstitucionales			3 957 393			3 957 393			1 223 712	5 181 105
Ajuste de los ingresos a períodos anteriores			440 550			440 550			(440 550)	
Reintegro de contribuciones			(5 882)			(5 882)			(1 041)	(6 923)
Total correspondiente a acuerdos interinstitucionales			4 392 062			4 392 062			782 121	5 174 183
Total general	343 651 097	1 967 180	345 618 277	177 883 318	102 237 252	280 120 570	81 128 370	34 591 698	115 720 068	741 458 914
<i>Resumen</i>										
Gobiernos			343 651 097							
Organismos intergubernamentales						174 753 012			67 515 252	585 919 361
Comités Nacionales						3 130 306			13 613 117	16 743 424
Organizaciones no gubernamentales			1 967 180			77 559 166			33 703 032	111 262 199
Acuerdos interinstitucionales						20 286 024			106 544	22 359 748
Total general			345 618 277			280 120 570			115 720 068	741 458 914